

**Luuktõstukid. Ratassõidukitele paigaldatavad
platvormtõstukid. Ohutusnõuded. Osa 2: Reisijate
tõstukid KONSOLIDEERITUD TEKST**

Tail lifts - Platform lifts for mounting on wheeled vehicles -
Safety requirements - Part 2: Tail lifts for passengers
CONSOLIDATED TEXT

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 1756-2:2004+A1:2009 sisaldab Euroopa standardi EN 1756-2:2004+A1:2009 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 30.09.2009 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 15.07.2009.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 1756-2:2004+A1:2009 consists of the English text of the European standard EN 1756-2:2004+A1:2009.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 30.09.2009 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 15.07.2009.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 53.020.99

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

English Version

Tail lifts - Platform lifts for mounting on wheeled vehicles - Safety requirements - Part 2: Tail lifts for passengers

Hayons élévateurs - Hayons élévateurs à monter sur véhicules roulants - Prescriptions de sécurité - Partie 2: Hayons élévateurs pour passagers

Hubladebühnen - Plattformlifte für die Anbringung an Radfahrzeugen - Sicherheitsanforderungen - Teil 2: Hubladebühnen für Passagiere

This European Standard was approved by CEN on 5 May 2004 and includes Amendment 1 approved by CEN on 19 June 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

page

Foreword.....	5
Introduction	6
1 Scope.....	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions.....	8
4 List of hazards.....	11
5 Safety requirements and/or measures.....	21
5.1 General requirements.....	21
5.1.1 Sizes and capacities of tail lifts	21
5.2 Working area	22
5.2.1 Lighting.....	22
5.2.2 Hand rails.....	22
5.3 Manual effort.....	23
5.4 Operating speeds.....	23
5.4.1 General.....	23
5.4.2 Vertical speed.....	23
5.4.3 Opening and closing speeds	23
5.4.4 Tilting speed.....	23
5.5 Passenger stability	23
5.5.1 Rotary lifts	23
5.5.2 Stop devices	23
5.6 Limitations of travel	24
5.7 Layout of wires and pipes	24
5.8 Unauthorised operation.....	24
5.9 Isolation of energy sources	24
5.10 Tail lift stowage	25
5.10.1 Indication	25
5.10.2 Security	25
5.11 Crushing and shearing.....	25
5.12 Structure working coefficients	25
5.13 Platform.....	25
5.13.1 Surface	25
5.13.2 Tail lift used as a link bridge.....	26
5.13.3 Visibility of platform.....	26
5.13.4 Protection of pedestrians.....	26
5.14 Drive systems.....	26
5.14.1 Unintentional movements	26
5.14.2 Mechanical suspension systems	27
5.14.3 Hydraulic systems	28
5.15 Safety devices	29
5.15.1 Safety mechanisms.....	29
5.15.2 Springs inside safety devices.....	30
5.16 Loading control.....	30
5.16.1 Prevention of lifting excessive loads.....	30
5.16.2 Excessive moment.....	30
5.17 Control devices	30
5.17.1 Controls for the use of disabled passengers.....	30
5.17.2 Hold-to-run principle.....	30
5.17.3 Logic.....	30
5.17.4 Unintentional operation.....	30
5.17.5 One control device for several movements	31

5.17.6	Several control devices for one movement	31
5.18	Control positions	31
5.18.1	Multiple control positions	31
5.18.2	Location of control positions	31
6	Compatibility of lift and vehicle	31
7	Verification of the safety requirements and/or measures	32
8	Information for use	34
8.1	General	34
8.2	Tail lift used as a link bridge	34
8.3	Inherent risks associated with improper use	35
8.4	Location and nature of information for use	35
8.4.1	Marking on the tail lift	35
8.4.2	Handbooks	35
8.4.3	Inspection record	38
Annex A	(informative) Tail lift mechanisms and types	39
A.1	Mechanisms	39
A.1.1	Parallelogram	39
A.1.2	Column	41
A.1.3	Telescopic	41
A.2	Types	42
A.2.1	Rotary	42
A.2.2	Inset	42
A.2.3	Step	43
A.2.4	Internally mounted	43
Annex B	(normative) Crushing and shearing	44
B.1	General	44
B.2	Platform lifting and lowering	44
B.2.1	Minimum safety distances	44
B.2.2	Hinged foot protector	44
B.2.3	Safety cut-out	46
B.2.4	Reversing mechanism	47
B.3	Platforms capable of lifting above vehicle floor level	48
B.4	Platform closure	48
Annex C	(informative) Prevention of wheelchairs rolling unintentionally	49
Annex D	(normative) Drive systems - Steel wire ropes and chains	51
D.1	Recommended specifications of steel wire ropes	51
D.2	Dimensions of pulley grooves	51
D.3	Flare angle	52
D.4	Fleet angles	53
D.5	Pitch circle	54
Annex E	(informative) Marking	55
Annex F	(normative) Verification by the installer	56
F.1	Compatibility between the lift and the vehicle	56
F.2	Static test	56
F.2.1	Deformation	56
F.2.2	Drift	56
F.3	Dynamic test	56
F.4	Test of operation and safety functions	56
F.5	Test to verify that the tail lift cannot lift excessive load	57
Annex G	(informative) Overloads onto a platform at vehicle floor level	58

Annex ZA (informative) Relationship of this European Standard with EC Directives.....	59
Annex ZB (informative)  Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC .....	60
Bibliography	61

Foreword

This document (EN 1756-2:2004+A1:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 98 "Lifting platforms", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2010.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2009-06-19.

This document supersedes EN 1756-2:2004.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags $\boxed{A1}$ $\boxed{A1}$.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

$\boxed{A1}$ For relationship with EU Directive(s), see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document. $\boxed{A1}$

This standard comprises two parts:

Part 1 relates specifically to tail lifts for goods (whether or not accompanied by an operator);

Part 2 covers the special requirements of tail lifts for passengers, including those with disabilities.

This document includes a Bibliography.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Introduction

The machinery concerned and the extent to which hazards are covered are indicated in the scope of this standard.

While producing this standard, it was assumed that:

- only trained persons operate the machine;
- components without specific requirements are:
 - a) designed in accordance with the usual engineering practice and calculation codes, including all failure modes;
 - b) of sound mechanical and electrical construction;
 - c) made of materials, with adequate strength and of suitable quality;
 - d) free of defects;
- harmful materials, such as asbestos are not used;
- components are kept in good repair and working order, so that the required dimensions remain fulfilled despite wear;
- by design of the load bearing elements, a safe operation of the machine is assured for loading ranging from zero to 100 % of the rated possibilities and during the tests;
- a mechanical device built according to good practice and the requirements of the standard, will not deteriorate to a point of creating a hazard without the possibility of detection;
- the equipment is capable of operating correctly within a temperature range of – 15 °C to + 40 °C;
- a negotiation takes place between the manufacturer of the tail lift and the installer for the characteristics of the supporting wheeled vehicle (see also clause 6), the fitting of the tail lift on or in the vehicle and between the installer and the user relating to the specific conditions of the use, places of use of the machinery, also some of the characteristics of the vehicle and the appropriate language;
- the working area is adequately lit (if lighting is not provided with the tail lift);
- if the place of installations allows a vertical falling height of persons of more than 3 m notwithstanding the limited travel height indicated in the scope, means external to the machine are used to limit this falling height to 3 m.

A1 This European Standard is a type C standard as stated in EN ISO 12100. **A1**

When the provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been built according to the provisions of this type C standard.

1 Scope

Part 2 of standard EN 1756 specifies safety requirements for design of tail lifts as defined in 3.1 for mounting on wheeled passenger vehicles.

Vehicles for the loading of disabled passengers onto aircraft and ships are included within the scope of the standard (although dock-mounted lifts are excluded).

It also specifies the verification of such tail lifts and the safety information that shall be provided for their use.

This document deals with the technical requirements to minimise the hazards listed in clause 4 which can arise during the operation of tail lifts when carried out in accordance with the specifications as intended by the manufacturer or his authorised representative.

It applies to passenger tail lifts:

- used for the purpose of embarking and/or disembarking passengers to and from such vehicles;
- intended to be fitted, temporarily or permanently, either inside or on the front, side or rear of the wheeled vehicle;
- driven either by hand or by electric power;
- equipped with a platform to support passengers who may be pedestrians or riders in wheelchairs and may be accompanied by an attendant.

Embarking and/or disembarking operations include the use of a tail lift to lift and/or lower passengers, and if specifically approved by the manufacturer, for use as a link bridge.

The standard covers the significant hazards which could occur when a tail lift is used as intended and under the conditions foreseen by the manufacturer. A list of significant hazards is given in clause 4.

This document is not applicable to tail lifts which are manufactured before the date of publication of this document by CEN.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 574:1996, *Safety of machinery — Two-hand control devices — Functional aspects — Principles for design*

EN 811, *Safety of machinery — Safety distances to prevent danger zones being reached by the lower limbs*

EN 982, *Safety of machinery — Safety requirements for fluid power systems and their components — Hydraulics*

EN 60204-1:1997, *Safety of machinery — Electrical equipment of machines — Part 1: General requirements (IEC 60204-1:1997)*

EN 61310-2, *Safety of machinery — Indication, marking and actuation — Part 2: Requirements for marking (IEC 61310-2:1995)*

EN ISO 12100-1, *Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 1: Basic terminology, methodology (ISO 12100-1:2003)*

EN ISO 12100-2:2003, *Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 2 Technical principles and specifications (ISO 12100-2:2003)*

EN ISO 14122-2, *Safety of machinery — Permanent means of access to machinery - Part 2: Working platforms and walkways (ISO 14122-2:2001)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

tail lift

lifting device suitable for installation on or in a wheeled passenger vehicle and which is used for embarking passengers into or disembarking passengers from such a vehicle. Such passengers may in particular be of reduced mobility and include those in wheelchairs

The device consists essentially of a platform, a drive system, a support structure and one or more control positions

3.2

link bridge

application of a tail lift in which the platform is used to span from its associated vehicle to any elevated position for the purpose of transferring passengers to or from the vehicle

3.3

tail lift mechanisms

see annex A (informative)

3.4

types of Tail lifts

see annex A (informative)

3.5

wheeled passenger vehicle

vehicle, or vehicle body which is intended for carrying persons, for road, off-road or rail transport, see also scope

3.6

operator

any person given the task of operating the tail lift

NOTE 1 This is a restricted version of the definition given in EN ISO 12100-1.

NOTE 2 The operator may in certain cases be a trained passenger.

3.7

responsible person

any person – driver, trained attendant, conductor – who is in charge of supervising the use of the tail lift

3.8

manufacturer

the one which makes the tail lift